

ТРИ ЈАБОЛКА  
ПАДНАА ОД  
НЕБОТО

Наслов на оригиналот:  
Наринэ Абгарян  
*С неба уйали шири яблока*

© Наринэ Абгарян, 2014  
Сите права се задржани.

© Муза, 2022  
(македонско издание)

Ниту еден дел од оваа книга не смее да биде препечатуван, умножуван или објавуван во која било форма или на кој било начин во печатените и во електронските медиуми без посебна дозвола од издавачот.



Преводот на оваа книга е објавен со поддршка од Министерството за култура на РС Македонија.

# ТРИ ЈАБОЛКА ПАДНАА ОД НЕБОТО

Нарине Абгарјан

превод од руски  
Костадин Голаков



**Уредник:**

Игор Станојоски

**Лектор:**

Александар Димитров

**Графичко уредување:**

Дизајн и принт солушн студио „Мавроски“

**Издава:**

Издавачка куќа Муза

Ул. Димо Хаџи Димов 82-А, 1000 Скопје

ЕДБ: 4058019532235

**Печати:**

Печатница Графоден

Ул. „Горно Лисиче“ 69, Скопје

**Тираж**

500

CIP - Каталогизација во публикација

Национална и универзитетска библиотека „Св. Климент Охридски“, Скопје

821.161.1-31

АБГАРЈАН, Нарине

Три јаболка паднаа од небото / Нарине Абгарјан ; превод од руски  
Костадин Голаков. - Скопје : Муза, 2022. - 308 стр. : илустр. ; 20 см

Превод на делото: С неба упали три јаболка / Наринџ Абгарјан. - Фусноти  
кон текстот

ISBN 978-608-4906-29-2

COBISS.MK-ID 58391301

Нарине Абгарјан

**Три јаболка паднаа од небото**



І ДЋЛ  
ЗА ОНОЈ ШТО ВИДЋЛ







## ПРВА ГЛАВА

Во петокот, малку по пладнето, кога сонцето веќе го префрли зенитот и решително се затркала кон западниот крај на долината, Анатолија Севојанц легна да умре.

Пред да замине на другиот свет, таа убаво ја навади градината и им насипа повеќе храна на кокошките – којзнае кога соседите ќе го најдат нејзиното безживотно тело, да не останат птиците ненахранети. Потоа ги тргна капаците на бурињата за дождовница под олуците – во случај на ненадејна бура, потоците вода што се леат одозгора да не ги поткопаат темелите на куќата. Потоа пребара по полиците во кујната, ги собра сите недојадени залихи со храна – паниците со путер, сирење и мед, крајче леб и половина варена кокошка – и ги однесе во студената визба. Ја изва-

# СОДРЖИНА

## I ДЋЛ ЗА ОНОЈ ШТО ВИДЋЛ

Прва глава .....	9
Втора глава .....	44
Трета глава.....	65
Четврта глава .....	77
Петта глава .....	102

## II ДЋЛ ЗА ОНОЈ ШТО РАСКАЖАЛ

Прва глава .....	117
Втора глава .....	130
Трета глава .....	139
Четврта глава .....	147
Петта глава .....	155
Шеста глава .....	160
Седма глава .....	173

## III ДЉЛ ЗА ОНОЈ ШТО СЛУШАЛ

Прва глава .....	187
Втора глава .....	208
Трета глава .....	223
Завршна глава .....	230

## РАСКАЗИ

Мачуча.....	237
Хадум .....	248
ВОЈНА .....	266
Берд .....	275
Поговор .....	304